MD200 Mouse

Mouse Model Name: MD200 / 滑鼠型號: MD200 / 鼠标型号:MD200 / Nome modello mouse: MD200 / Modèle de souris : MD200 / Modellname der Maus: MD200 /Модель мыши: MD200 /Назва моделі миші: MD200 / 마우스 모델 이름: MD200 / Nome de modelo do rato: MD200 / Denumire model mouse: MD200 / ชื่อรุ่นเมาส์: MD200 /Nama model tetikus: / MD200 /ماوس موديل اسم: MD200 / Nama model tetikus: MD200 / Nazwa modelu myszy: MD200 / Názov modelu myši: MD200 / Egér típusnév: MD200 / Nombre del modelo de ratón: MD200 / Fare Model Adı: MD200 / Nam msusimodel: MD200/ / MD200 / Nama model tetikus: MD200

Dongle Model Name: MD200-D / 接收器型號: MD200-D / 接收器型号:MD200-D / Nome modello dongle: MD200-D / Modèle de dongle : MD200-D / Modellname des Dongles: MD200-D /Модель приемника: MD200-D / Назва моделі ключа: MD200-D / 동글 모델 이름: MD200-D / Nome de modelo do adaptador: MD200-D / Denumire model dongle: MD200-D / ชื่อรุ่นตัวรับสัญญาณ: MD200-D /Nome do modelo do adaptador: MD200-D Nazwa modelu klucza sprzętowego: MD200-D / Názov modelu pramäňového kľúča: MD200-D / Dongle típusnév: MD200-D / Nombre del modelo de la llave: MD200-D /Donanım Anahtarı Model Adı: MD200-D / Nam dongle-model: MD200-D/ / MD200 / Nam dongle-model: MD200-D

ENGLISH

Your package includes:
a. MD200 Mouse
b. USB Dongle (stored inside the mouse)
c. Quick Start Guide
d. Warranty Card

Dimensions
Mouse: 114.5 (L) x 71 (W) x 42.3mm (H)
Dongle: 18.9 (L) x 12 (W) x 4.5mm (H)

Weight
Mouse: 85g (without battery)
Dongle: 1.6g

Rating
Mouse: 2.4GHz mode: 1.5V/50mA
Bluetooth 5.0 mode: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Resolution
4200 DPI

Battery
AA battery

Hardware Version
Mouse: V10
Dongle: V10

Software Version
Mouse: V6.16
Dongle: V23

System Requirements
Windows 10 or Above

Operating Temperature
0 ~ 40°C

Storage Temperature
-40 ~ 60°C

UKCA RF Output table
(The Radio Equipment Regulations 2017)

Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2402~2480 MHz
Bluetooth mode: 2402~2480 MHz
Dongle: 2402~2480 MHz

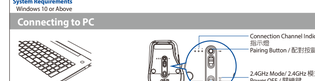
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 0.08m
Bluetooth mode: 0.08m
Dongle: 4.0m

CE RED RF Output Table (Directive 2014/53/EU)

Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2402~2480 MHz
Bluetooth mode: 2402~2480 MHz
Dongle: 2402~2480 MHz

Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 0.08m
Bluetooth mode: 0.08m
Dongle: 4.0m

Connecting to PC



*** You can check the battery percentage using Armory Crate or by going to the Bluetooth settings panel on the connected PC.**

LED color	Duration	Description
White	Blinks once	DPI 2 (Default 1000 DPI)
White	Blinks twice	DPI 3 (Default 1600 DPI)
Red	Blinks every 1.5 seconds	Battery Power under 20%

Via 2.4GHz:
1. Slide the power switch to 2.4GHz Mode.
2. Insert the USB dongle into an available USB port on your PC.

Via Bluetooth:
1. Slide the switch to Bluetooth Mode.
2. Slide the pairing button for over 3 seconds till the indicator LED flashes white.
3. On Windows, right-click the Bluetooth icon on the right of the taskbar (or double-click the Bluetooth icon), and then click **Add a device** > **ASUS MD200** > **Finish**.
4. When successfully connected, the indicator will stop flashing and turn off. Once the mouse is set up on your PC, it will automatically connect to your PC the next time you turn to Bluetooth mode.

NOTES:
- You may set up your mouse Bluetooth connection to up to three devices. After setting up the Bluetooth connection successfully, you may use the pairing button to switch between the three devices.
- The mouse supports Bluetooth 5.0.

Updating the firmware

1. Connect MD200 mouse to your computer by inserting the USB dongle into an available USB port on your PC.
2. Download and install the Armory Crate from https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Follow the software instructions to update your MD200 mouse and dongle's firmware.

Customizing MD200 mouse using Armory Crate

Armory Crate allows you to customize various functions including the buttons, forward and backward buttons, DPI switch button, polling rate, low power warning, and more.

Low battery indicator

Replace the battery when the indicator flashes red, indicating that the mouse is running low on power. You may customize the indicator to light up alert at the percentage you prefer using Armory Crate.

Replacing the battery

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

繁體中文

包裝內容物：
a. MD200 滑鼠
b. USB 接收器（收納於滑鼠內）
c. 快速使用指南
d. 保固卡

尺寸
滑鼠：114.5 (長) x 71 (寬) x 42.3mm (高)
接收器：18.9 (長) x 12 (寬) x 4.5mm (高)

重量
滑鼠：85g（不含電池）
接收器：1.6g

額定功率
滑鼠：2.4GHz 模式：1.5V/50mA
藍牙 5.0 模式：1.5V/50mA
接收器：5V/100mA

解析度
4200 DPI

電池
三號（AA）電池

硬體版本
滑鼠：V10
接收器：V10

軟體版本
滑鼠：V6.16
接收器：V23

系統需求
Windows® 10 作業系統及以上版本

作業溫度
0 ~ 40°C

儲存溫度
-40 ~ 60°C

CE RED RF 輸出表 (Directive 2014/53/EU)

頻帶
滑鼠：2.4GHz 模式：2402~2480MHz
藍牙模式：2402~2480MHz
接收器：2402~2480MHz

最大輸出功率 (EIRP)
滑鼠：2.4GHz 模式：0.08m
藍牙模式：0.08m
接收器：4.0m

連線至電腦

* 您可以透過 Armory Crate 檢已連線電腦上的藍牙設定面板查看電池電量百分比。

LED 顏色 | 閃烁持續時間 | 描述

白色	閃爍一次	DPI 1（預設 1000 DPI）
白色	閃爍兩次	DPI 2（預設 1600 DPI）
紅色	間隔 1.5 秒閃爍	電池電量低於 20%

透過 2.4GHz：
1. 將電源開關滑至 2.4GHz 模式。
2. 將 USB 接收器連接到電腦上一個可用的 USB 連接埠。

透過藍牙：
1. 將滑鼠開關滑至藍牙模式。
2. 長按配對按鈕超過 3 秒鐘，直到指示燈開始白光。
3. 在 Windows 系統中，右鍵點選工具列的藍牙圖示（或在按兩下藍牙圖示），然後點選 **新增裝置**，選擇 **ASUS MD200** > **完成**。
4. 完成後指示燈將停止閃爍並熄滅。一旦滑鼠設定在您的電腦上，下次當您開啟藍牙模式時，滑鼠將自動連線到您的電腦。

注意：
- 您可以透過最多將滑鼠連線至最多三個裝置。建立連線後，您可以透過配對按鈕在三個裝置間切換。
- 滑鼠支援藍牙 5.0。

更新韌體

1. 將隨附的 USB 接收器插入電腦 USB 連接埠以將您的 MD200 滑鼠連線至電腦。
2. 請至 https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 請依照螢幕提示完成 MD200 滑鼠及無線接收器的韌體更新。

透過 Armory Crate 個人化 MD200 滑鼠

您可以透過 Armory Crate 個人化多種功能，包括按鈕、向前/後鍵、向後鍵、DPI 按鈕、輪詢率、低電量警示以及其他更多功能。

低電量指示燈

當指示燈閃爍紅光時，說明滑鼠電量不足，請更換電池。您可以在 Armory Crate 中個人化指示燈，讓指示燈在您想要的電量百分比時閃爍。

更換電池

警告：電池如果更換不正確，會有爆炸的危險。並請依照製造商指示處理用過的電池。

简体中文

包装内容物：
a. MD200 鼠标
b. USB 接收器（收纳于鼠标内）
c. 快速使用指南
d. 保修卡

尺寸
鼠标：114.5 (长) x 71 (宽) x 42.3mm (高)
接收器：18.9 (长) x 12 (宽) x 4.5mm (高)

重量
鼠标：85g（不含电池）
接收器：1.6g

额定功率
鼠标：2.4GHz 模式：1.5V/50mA
蓝牙 5.0 模式：1.5V/50mA
接收器：5V/100mA

解析度
4200 DPI

电池
五号（AA）电池

硬件版本
鼠标：V10
接收器：V10

软件版本
鼠标：V6.16
接收器：V23

系统要求
Windows® 10 操作系统及以上版本

作业温度
0 ~ 40°C

储存温度
-40 ~ 60°C

CE RED RF 输出表 (Directive 2014/53/EU)

频段
鼠标：2.4GHz 模式：2402~2480MHz
蓝牙模式：2402~2480MHz
接收器：2402~2480MHz

最大输出功率 (EIRP)
鼠标：2.4GHz 模式：0.08m
蓝牙模式：0.08m
接收器：4.0m

连接无电脑

* 您可以通过 Armory Crate 检已连接电脑上的蓝牙设置面板查看电池电量百分比。

LED 颜色 | 闪烁持续时间 | 描述

白色	闪烁一次	DPI 1（默认 1000 DPI）
白色	闪烁两次	DPI 2（默认 1600 DPI）
红色	间隔 1.5 秒闪烁	电池电量低于 20%

通过 2.4GHz：
1. 将电源开关推至 2.4GHz 模式。
2. 将 USB 接收器连接到电脑上一个可用的 USB 接口。

通过蓝牙：
1. 将滑动开关推至蓝牙模式。
2. 长按配对按钮超过 3 秒钟，直到指示灯闪烁白光。
3. 在 Windows 系统中，右键点选托盘栏的蓝牙图标（或在双击蓝牙图标），然后点选 **新增装置**，选择 **ASUS MD200** > **完成**。
4. 完成后指示灯将停止闪烁并熄灭。一旦将鼠标设置在您的电脑上，下次您切换至蓝牙模式时，鼠标将自动连接到您的电脑。

注意：
- 您可以通过最多将鼠标连接至最多三个设备。建立连接后，您可以通过配对按钮在三个设备间切换。
- 鼠标支持蓝牙 5.0。

更新固件

1. 将隨附的 USB 接收器插入電腦 USB 連接埠以將您的 MD200 滑鼠連線至電腦。
2. 請至 https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 請依照螢幕提示完成 MD200 滑鼠及無線接收器的韌體更新。

通过 Armory Crate 个性化 MD200 滑鼠

您可以通过 Armory Crate 个性化多种功能，包括按钮、向前/向后按键、DPI 按键、轮询率、低电量警示以及其他更多功能。

低电量指示灯

当指示灯闪烁红光时，说明鼠标电量不足，请更换电池。您可以在 Armory Crate 中个性化指示灯，让指示灯在您想要的电量百分比时闪烁。

更换电池

警告：若更换了不正确电池可能会有爆炸的危险。请依照制造商的指示来处理使用过的电池。

ITALIANO

Contenuto della confezione:
a. Mouse MD200
b. Dongle USB (memorizzato all'interno del mouse)
c. Guida rapida
d. Certificato di garanzia

Dimensioni
Mouse: 114.5 (L) x 71 (P) x 42.3 mm(A)
Dongle: 18.9 (L) x 12 (P) x 4.5 mm (A)

Peso
Mouse: 85g (senza batteria)
Dongle: 1.6g

Specifiche
Mouse: Modalità 2.4GHz: 1.5V/50mA
Modalità Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Risoluzione
4200 DPI

Batteria
Batteria AA

Versione hardware
Mouse: V10
Dongle: V10

Versione software
Mouse: V6.16
Dongle: V23

Requisiti di sistema
Windows 10 o successive

Temperatura di esercizio
0 ~ 40°C

Temperatura di non utilizzo
-40 ~ 60°C

Tabella di uscita RF CE RED (Direttiva 2014/53/UE)

Banda di frequenza
Mouse: Modalità 2.4GHz: 2402~2480 MHz
Modalità Bluetooth: 2402~2480 MHz
Dongle: 2402~2480 MHz

Potenza massima in uscita (EIRP)
Mouse: Modalità 2.4GHz: 0.08m
Modalità Bluetooth: 0.08m
Dongle: 4.0m

Collegamento al PC

* **Possibile controllare la percentuale della batteria utilizzando Armory Crate o accedendo al pannello delle impostazioni Bluetooth sul PC collegato.**

Colore LED	Durata	Descrizione
Bianco	Lampeggia una volta	DPI 1 (predefinito 1000 DPI)
Bianco	Lampeggia due volte	DPI 2 (predefinito 1600 DPI)
Rosso	Lampeggia ogni 1,5 secondi	Carica residua inferiore al 20%

Tramite 2.4GHz:
1. Far scorrere l'interruttore di alimentazione sulla modalità 2.4 GHz.
2. Inserire il ricevitore USB in una porta USB disponibile del PC.

Tramite Bluetooth:
1. Far scorrere l'interruttore sulla modalità Bluetooth.
2. Tenere premuto il tasto di associazione per oltre 3 secondi finché il LED indicatore non lampeggia in bianco.
3. In Windows, cliccare con il tasto destro del mouse sull'icona Bluetooth nella parte destra della barra delle applicazioni (o fate doppio click sull'icona Bluetooth nel Pannello di controllo) con un mouse collegato al PC, quindi cliccare su **Aggiungi un dispositivo** > **ASUS MD200** > **Finish**.
4. Una volta effettuata la connessione corretta, l'indicatore cessa di lampeggiare e si spegne. Una volta che il mouse è configurato sul proprio PC, il connetta automaticamente al PC la prossima volta che si passa alla modalità Bluetooth.

NOTA:
- È possibile configurare la connessione Bluetooth del mouse su un massimo di tre dispositivi. Dopo aver impostato correttamente la connessione Bluetooth, è possibile utilizzare il tasto di associazione per passare da un dispositivo all'altro.
- Il mouse supporta gli standard Bluetooth 5.0.

Aggiornamento del firmware

1. Collegare il mouse MD200 al computer inserendo il dongle USB in una porta USB disponibile sul PC.
2. Scaricare e installare il software Armoury Crate dal sito "http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/".
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del mouse MD200 e del dongle.

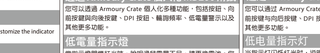
Personalizzare del mouse MD200 con Armory Crate

Armory Crate consente di personalizzare varie funzioni tra cui tasti/tasti avanti e indietro, Pulsante DPI, frequenza di polling, avviso di bassa potenza e altro.

Indicatore batteria in esaurimento

Sostituire la batteria quando l'indicatore lampeggia in rosso, per indicare che il mouse si sta scaricando. È possibile personalizzare l'indicatore per illuminare l'avviso alla percentuale preferita usando Armory Crate.

Sostituzione della batteria



ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UNA DI UN ALTRO TIPO NON COMPATIBILE. SMALTITE LE BATTERIE USATE ATTENENDOVI ALLE ISTRUZIONI FORNITE DAL PRODUTTORE.

FRANÇAIS

Contenu de la boîte :
a. Souris MD200
b. Dongle USB (stocké à l'intérieur de la souris)
c. Guide rapide
d. Certificats de garantie

Dimensions
Souris : 114.5 (L) x 71 (P) x 42.3 mm(A)
Dongle : 18.9 (L) x 12 (P) x 4.5 mm (A)

Poids
Souris : 85g (sans batterie)
Dongle : 1.6g

Tension nominale
Souris : Mode 2.4 GHz: 1.5V/20mA
Mode Bluetooth 5.0 : 1.5V/20mA
Dongle : 5V/50mA

Résolution
4200 DPI

Batterie
Pile AA

Version du matériel
Souris : V10
Dongle : V10

Version du logiciel
Souris : V6.16
Dongle : V23

Configuration requise
Windows 10 ou supérieur

Température de fonctionnement
0~ 40°C

Température de stockage
-40 ~ 60°C

Tableau de sortie de fréquence radio RED (Directive 2014/53/EU)

Bande de fréquence
Souris (Mode sans fil 2,4GHz) : 2402~2480 MHz
Mode Bluetooth : 2402~2480 MHz
Dongle : 2402~2480 MHz

Puissance de sortie maximale (P.I.R.E)
Souris (Mode sans fil 2,4GHz) : 0.08m
Mode Bluetooth : 0.08m
Dongle : 4.0m

Connexion à un ordinateur

*** Vous pouvez vérifier le pourcentage de batterie en utilisant Armory Crate ou en accédant aux paramètres Bluetooth de l'ordinateur connecté.**

Couleur du voyant	Durée	Description
Blanc	Clignote une fois.	DPI 1 (1000 DPI par défaut)
Blanc	Clignote deux fois.	DPI 2 (1600 DPI par défaut)
Rouge	Clignote toutes les 1,5 s	Batterie chargée à moins de 20%

Via RF 2,4 GHz :
1. Déplacez l'interrupteur d'alimentation sur le mode 2,4 GHz.
2. Insérez le dongle USB dans un port USB disponible de votre ordinateur.

Via Bluetooth :
1. Déplacez l'interrupteur sur le mode Bluetooth.
2. Maintenez le bouton d'appairage enfoncé pendant plus de 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en blanc.
3. Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône Bluetooth situé dans la partie droite de la barre des tâches (ou double-cliquez sur l'icône Bluetooth dans le panneau de configuration), puis cliquez sur **Ajouter un périphérique** > **MD100 Mouse** (Souris MD200) > **Terminer**.
4. Une fois la connexion établie, le voyant lumineux cesse de clignoter et s'éteindra. Une fois la souris configurée sur votre ordinateur, elle s'y connectera automatiquement la prochaine fois que vous passerez en mode Bluetooth.

REMARQUES :
- Vous pouvez configurer la connexion Bluetooth de votre souris avec un maximum de trois appareils. Après avoir configuré la connexion Bluetooth, vous pouvez utiliser le bouton d'appairage pour basculer entre les trois appareils.
- La souris prend en charge la norme Bluetooth 5.0.

Mise à jour du firmware en cours

1. Connecte la souris MD200 à votre ordinateur en insérant le dongle USB dans un port USB disponible de votre ordinateur.
2. Téléchargez et installez Armoury Crate à partir de "http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/" puis suivez les instructions.
3. Suivez les instructions à la lignes pour mettre à jour le firmware de votre souris MD200 et du dongle USB.

Personnaliser la souris MD200 à l'aide d'Armory Crate

Armory Crate vous permet de personnaliser diverses fonctions, notamment les boutons Suivant et Précédent, le bouton DPI, la fréquence du rapport, l'avertissement de batterie faible, etc.

Indicateur de batterie faible

Remplacez la pile lorsque le voyant lumineux clignote en rouge, ce qui indique que le niveau d'énergie est faible. Vous pouvez personnaliser le voyant lumineux pour déclencher l'alerte au pourcentage que vous préférez en utilisant Armory Crate.

Remplacer la pile

ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

DEUTSCH

Im Lieferumfang sind enthalten:
a. MD200 Maus
b. USB-Dongle (in der Maus verstaut)
c. Schnellstartanleitung
d. Garantiekarte

Abmessungen
Maus: 114.5 (L) x 71.0 (B) x 42,3 mm (H)
Dongle: 18.9 (L) x 12.0 (B) x 4.5 mm (B)

Gewicht
Maus: 85.0 g (ohne Batterie)
Dongle: 1.6 g

Leistung
Maus: 2.4-GHz-Modus: 1.5 V / 20 mA
BLUETOOTH-5.0-MODUS: 1.5 V / 20 mA
DONGLE 5 V / 100 MA

Auflösung
4200 DPI

Batterie
AA-Batterie

Version der Hardware
Maus: V10
Dongle: V10

Version der Software
Maus: V6.16
Dongle: V23

Systemvoraussetzungen
Windows 10 oder höher

Betriebstemperatur
0 ~ 40 °C

Lagertemperatur
-40 ~ 60 °C

CE RED Strahlungsabgabetabelle (Richtlinie 2014/53/EU)

Frequenzband
Maus: 2.4-GHz-Modus: 2402-2480 MHz
BLUETOOTH-MODUS: 2402-2480 MHz
Dongle: 2402-2480 MHz

Maximale Ausgangsleistung (EIRP)
Maus: 2.4-GHz-Modus: 0.08 m
BLUETOOTH-MODUS: 0.08M
Dongle: 4.0m

Anschluss am PC

*** Sie können den Batteriestatus mithilfe von Armory Crate oder im Bluetooth-Einstellungsfenster auf dem verbundenen PC überprüfen.**

LED-Farbe	Dauer	Beschreibung
Weiß	Blinkt einmal	DPI 1 (Standard 1000 DPI)
Weiß	Blinkt zweimal	DPI 2 (Standard 1600 DPI)
Rot	Blinkt alle 1,5 Sekunden	Batterieleistung unter 20%

Über 2,4 GHz
1. Bewegen Sie den Ein-/Ausschalter in den 2.4-GHz-Modus.
2. Stecken Sie den USB-Dongle in einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs.

Per Bluetooth:
1. Schieben Sie den Schalter in den Bluetooth-Modus.
2. Halten Sie die Kopplungstaste länger als 3 Sekunden gedrückt bis die LED-Anzeige weiß blinkt.
3. Rechtsklicken Sie unter Windows auf das Bluetooth-Symbol rechts in der Taskleiste (oder doppelklicken Sie auf das Bluetooth-Symbol im Bedienfeld), dann klicken Sie dann auf **Add a device (Gerät hinzufügen)** > **ASUS MD200** > **Finish (Fertigstellen)**.
4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, hört die Anzeige auf zu blinken und schaltet sich aus. Sobald die Maus auf Ihrem PC eingerichtet ist, stellt sie automatisch eine Verbindung zu Ihrem PC her, wenn Sie das nächste Mal in den Bluetooth-Modus wechseln.

HINWEISE:
- Sie können die Bluetooth-Verbindung Ihrer Maus für bis zu drei Geräte einrichten. Nachdem Sie die Bluetooth-Verbindung erfolgreich eingerichtet haben, können Sie die Kopplungstaste verwenden, um zwischen den drei Geräten umzuschalten.
- Die Maus unterstützt Bluetooth 5.0.

Aktualisieren der Firmware

1. Verbinden Sie die MD200 Maus mit Ihrem Computer, indem Sie den USB-Dongle in einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs stecken.
2. Laden Sie Armory Crate unter http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ herunter und installieren Sie es.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer MD200 Maus und des Dongles zu aktualisieren.

Anpassen der MD200 Maus über Armory Crate

Mit Armory Crate können Sie verschiedene Funktionen anpassen, einschließlich der Vorwärts- und Rückwärts-Taste, die DPI-Umschaltfläche, die Abfragerate, eine Warnung bei niedrigen Akkuzustand und vieles mehr.

Anzeige für niedrigen Batteriestand

Bitte ersetzen Sie die Batterie, wenn die Anzeige rot blinkt, was darauf hinweist, dass die Maus nur noch mit wenig Batteriestrom arbeitet. Sie können über Armory Crate die Anzeige anpassen, sodass die Warnung bei dem von Ihnen bevorzugten Akkustand aufleuchtet.

Auswechseln der Batterie

ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

РУССКИЙ

В комплект входит:
a. Мышь MD200
b. Адаптер USB (убирается внутрь мыши)
c. Краткое руководство
d. Гарантийный талон

Размеры
Мышь: 114.5 (Д) x 71 (Ш) x 42,3 мм (В)
Адаптер: 18.9 (Д) x 12 (Ш) x 4,5 мм (В)

Вес
Мышь: 85 г (без батареи)
Приемник: 1,6 г

Параметры
Мышь: режим 2.4 ГГц: 1.5 В / 20 мА
режим Bluetooth 5.0: 1.5 В/20 мА
Приемник: 5 В / 100 мА

Разрешение
4200 DPI

Батарея
Батарея AA

Аппаратная версия:
Мышь: V10
Приемник: V10

Версия ПО
Мышь: V6.16
Приемник: V23

Системные требования
Windows 10 или выше

Температура при работе
0 ~ 40°C

Температура хранения
-40 ~ 60°C

Таблица выходной мощности CE (Директива 2014/53/EC)

Диапазон частот
Мышь: режим 2.4 ГГц: 2402~2480 МГц
режим Bluetooth: 2402~2480 МГц
Приемник: 2402~2480 МГц

Максимальная выходная мощность(EIRP)
Мышь: режим 2.4 ГГц 0.08м
РЕЖИМ BLUETOOTH: 0.08M
Приемник: 4.0м

Подключение к ПК

*** Можно контролировать заряд с Armory Crate або проверить настройки на панель напоминания Bluetooth на подключенному ПК.**

Колір світлодіода	Тривалість	Опис
Білий	Блимає один раз	DPI 1 (за замовчуванням 1000 DPI)
Білий	Блимає двічі	DPI 2 (за замовчуванням 1600 DPI)
Червоний	Миготить кожні 1,5 секунди	Рівень заряду менше 20%

Через 2.4 ГГц
1. Переместите трибутор питания в режим 2,4 ГГц.
2. Подключите USB-приемник к свободному порту USB компьютера.

Через Bluetooth:
1. Установите переключатель в режим Bluetooth.
2. Удерживайте кнопку сопряжения более 3 секунд, пока индикатор не начнет мигать белым цветом.
3. В Windows щелкните правой кнопкой по значкам Bluetooth справа от панели задач (или дважды щелкните по значкам Bluetooth в панели управления), затем нажмите **Добавить устройство** > **ASUS MD100 Mouse** > **Finish**.

После успешного подключения индикатор перестанет мигать, затем погаснет. После первого подключения к компьютеру она автоматически подключится к нему при переключении в режим Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЯ:
- Вы можете настроить Bluetooth-соединение мыши не более чем с тремя устройствами. После успешной настройки соединения Bluetooth вы можете использовать кнопку сопряжения для переключения между тремя устройствами.
- Мышь поддерживает Bluetooth 5.0.

Обновление прошивки

1. Подключите мышь к компьютеру, вставив приемник в свободный порт USB вашего ПК.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armory Crate с https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши и приемника.

Настройка мыши с помощью Armory Crate

Armory Crate позволяет настраивать различные функции, включая кнопки, кнопки вперед и назад, кнопку переключения DPI, частоту опроса, предупреждение о низком энергопотреблении и многое другое.

Индикатор разряда батареи

Заменяйте батарею, когда индикатор разряда батареи под колесиком прокрутки начнет мигать красным цветом, указывая на разряд батареи. Вы можете настроить индикатор так, чтобы он загорался в процентном соотношении, которое вы предпочитаете, используя Armory Crate.

Замена аккумулятора

Предупреждение: ПРИ УСТАНОВКЕ АККУМУЛЯТОРА НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ. Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями производителя.

УКРАЇНСЬКА

До комплекту входять:
a. Миша MD200
b. Адаптер USB (зберігається всередині миші)
c. Керівництво для швидкого початку експлуатації
d. Гарантійний талон

Розміри
Миша: 114.5 (д) x 71 (ш) x 42,3 мм (в)
Адаптер: 18.9 (д) x 12 (ш) x 4,5 мм (в)

Вага
Миша: 85 г (без акумулятора)
Адаптер: 1.6 г

Рейтинг
Миша: Режим 2.4 ГГц: 1.5 В / 20 мА
режим Bluetooth 5.0: 1.5 В / 20 мА
Адаптер: 5 В / 100 мА

Роздільна здатність
4200 DPI

Батарея
Батарея AA

Апаратна версія
Миша: V10
Адаптер: V10

Версія ПО
Миша: V6.16
Адаптер: V23

Системні вимоги
Windows 10 або вище

Робоча температура
0 ~ 40°C

Температура зберігання
-40 ~ 60°C

Вихідна потужність РЧ-сигналу CE RED (Директива 2014/53/ЕС)

Частотний діапазон
Миша: режим 2.4 ГГц: 2402~2480 МГц
Режим Bluetooth: 2402~2480 МГц
Адаптер: 2402~2480 МГц

Максимальна вихідна потужність (EIRP)
Миша: режим 2.4 ГГц 0.08м
Режим Bluetooth: 0.08м
Приємник: 4.0м

Підключення до ПК

*** Ви можете перевірити заряд батареї у Armory Crate або в налаштуваннях Bluetooth на підключеному ПК.**

Колір світлодіода	Тривалість	Опис
Білий	Блимає один раз	DPI 1 (за замовчуванням 1000 DPI)
Білий	Блимає двічі	DPI 2 (за замовчуванням 1600 DPI)
Червоний	Блимає кожні 1,5 секунди	Рівень заряду менше 20%

Через 2.4 ГГц
1. Переместите перемикач живлення в положення режиму 2,4 ГГц.
2. Вставте приймач USB до вільного порту USB.

Через Bluetooth:
1. Переведіть перемикач в положення режиму Bluetooth.
2. Утримуйте кнопку Пару понад 3 секунди, доки LED-індикатор не почне блимати білим.
3. У Windows натисніть правою кнопкою миші по піктограмі Bluetooth на панелі завдань (або двічі клацніть по піктограмі Bluetooth в панелі керування), потім натисніть **Add a device (Додати пристрій)** > **ASUS MD200** > **Finish (Завершити)**.

Після успішного підключення індикатор перестане мерехтіти і залишиться блискучим протягом декількох секунд, перш ніж згаснути. Коли мишу налаштовано для ПК, наступного разу вона автоматично підключиться до ПК при увімкненні режиму Bluetooth.

ПРИМІТКИ:
- Миша налаштувати підключення миші до трьох пристроїв по Bluetooth. Успішно встановивши зв'язок по Bluetooth, можна переключати між трьома пристроями кнопкою Пару.
- Миша підтримує Bluetooth 5.0.

Оновлення мікропрограми

1. Підключіть до комп'ютера миші MD200, вставивши USB-приймач в вільний порт USB вашого ПК.
2. Завантажте та встановіте Armory Crate з https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Виконуйте інструкції до ПЗ, щоб поновити мишу MD200 і адаптер мікропрограму.

Як зробити особисті пристосування миші MD200 за допомогою Armory Crate

Armory Crate надає можливість пристосувати різноманітні функції, включаючи кнопки, кнопки «вперед» і «назад», кнопку DPI, частоту опитування, сповещення про низький заряд і більше.

Індикатор низького заряду

Замініть батарею, коли індикатор мерехтить червоним, що вказує на низький заряд батареї. Можна налаштувати індикатор так, щоб він засвічувався, коли відсотокне значення Armory Crate досягне важливого для вас.

Заміна батареї

ПРИМІТКА: Миша ProArt має спеціальне покриття, яке подовжує термін служби. Якщо ви помітили, що покриття почало подряпатися, то можна просто стерти пучкою пальця.

한국어

패키지 내용물:
a. MD200 마우스
b. USB 동글 (마우스 내부에 보관됨)
c. 빠른 시작 안내서
d. 보증서

치수
마우스: 114.5 (L) x 71 (W) x 42.3mm (H)
동글: 18.9 (L) x 12 (W) x 4.5mm (H)

무게
마우스: 85g (배터리 제외)
동글: 1.6g

정격
마우스: 2.4GHz 모드: 1.5V/20mA
블루투스 5.0 모드: 1.5V/20mA
동글: 5V/100mA

해상도
4200 DPI

배터리
AA 배터리

하드웨어 버전
마우스: V10
동글: V10

소프트웨어 버전
마우스: V6.16
동글: V23

시스템 요구 사항
Windows 10 또는 그 이상

작동 온도
0 ~ 40°C

CE RED RF 출력 표(지침 2014/53/EU)

주파수 대역
마우스: 2.4GHz 모드: 2402~2480 MHz
블루투스 모드: 2402~2480 MHz
동글: 2402~2480 MHz

최대 출력 전력(EIRP)
마우스: 2.4GHz 모드: 0.08m
블루투스 모드: 0.08m
동글: 4.0m

컴퓨터에 연결

*** 배터리 잔량은 Armory Crate 또는 블루투스 페어링 설정에서 확인할 수 있습니다.**

LED 색	기간	설명
흰색	한 번 깜빡임	DPI 1 (기본값 1000 DPI)
흰색	두 번 깜빡임	DPI 2 (기본값 1600 DPI)
빨간색	1.5초마다 깜빡임	배터리 전력 20% 미만

2.4GHz를 통해:
1. 전원 스위치를 2.4GHz 모드로 밀다.
2. USB 동글을 PC의 사용 가능한 USB 포트에 꽂습니다.

블루투스를 통해:
1. 스위치를 블루투스 모드로 밀다.
2. 페어링 버튼을 3초 이상 길게 눌러 흰색 표시등이 깜빡이기 시작할 때까지 기다리세요.
3. 윈도우즈 시스템 트레이 오른쪽에 있는 블루투스 아이콘을 마우스로 클릭하거나 (또는 블루투스 아이콘을 더블 클릭하세요), 그 다음 **Add a device (장치 추가)** > **ASUS MD200** > **Finish (완료)**.
4. 성공적으로 연결되면 표시등이 깜박임을 멈추고 꺼 집니다. 마우스를 PC에 설정하면 블루투스 모드로 전환할 때마다 자동으로 PC에 연결됩니다.

주의사항:
- 최대 3개의 장치에 대한 블루투스 연결을 설정할 수 있습니다. 블루투스 연결을 성공적으로 설정한 후 페어링 버튼을 사용하여 세 장치 사이를 전환할 수 있습니다.
- 마우스는 블루투스 5.0을 지원합니다.

펌웨어 업데이트

1. USB 동글을 PC의 사용 가능한 USB 포트에 삽입하여 MD200 마우스를 컴퓨터에 연결합니다.
2. http://www.as

MD200 Mouse

Mouse Model Name: MD200 / 滑鼠型號: MD200 / 鼠标型号: MD200 / Nome modello mouse: MD200 / Modèle de souris : MD200 / Modellname der Maus: MD200 /Rju / Hasza wojewó wnuk: MD200 / 마우스 모델 이름: MD200 / Nome de modelo do rato: MD200 / Demumre model mouse: MD200 / ชื่อรุ่นของเม้าส์: MD200 / Nama model tetikus : MD200 / מודל העכבר: MD200 / Nama model mus: MD200 / Nazwa modelu myszy: MD200 / Názov modelu myši: MD200 / Egér típusnév: MD200 / Nombre del modelo de ratón: MD200 / Fare Model Adı: MD200 / Nam muismodel: MD200/ اسم طراز الفأرة: MD200 / Nama model tetikus: MD200

Dongle Model Name: MD200 / 接收器型號: MD200 / 接收器型号: MD200 / Nome modello dongle: MD200 / Modèle de dongle : MD200 / Modellname des Dongles: MD200 /Rjuj / Hasza wojewó wnuk klucza: MD200 / 동글 모델 이름: MD200 / Nome do modelo do adaptador: MD200 / Demumre model dongle: MD200 / ชื่อรุ่นของแอ็ดแ: MD200 / Nazwa modelu adaptera dongle: MD200 / Název modelu přijímače: MD200 / Az Dongle típusnév: MD200 / Nazwa modelu klucza sprzętowego: MD200 / Názov modelu pamäťového kľúča: MD200 / Nombre del modelo de la llave: MD200 / Donanım Anahtarı Model Adı: MD200-D / Nam donglemodel: MD200-D/ اسم طراز الدونغل: MD200-D / Nama model penyusup: MD200-D

עברית

מפרט המכשיר
מספר דגם: MD200
מחבר USB (מצאתי בתוך המכבר)
מספר הלחצנים: 3
מדידת אופטית
מידות
114.5 (L) x 71 (W) x 42.3 mm (H) מחבר
18.9 (L) x 12 (W) x 4.5 mm (H) מקלט
משקל
מחבר: 85 גרם (כולל סוללה)
מקלט: 6.1 גרם
יריעה
עכבר: מחבר USB 1.5V/20mA
1.5V/50mA מקלט: 5.0 גרם
5V/100mA מחאם
רזולוציה
DPI 4200
סוללה
סוללה AA
גרסת חומרה
מחבר: V10
מחבר: V10a
מקלט: V10
תוכנת מערכת
מחבר: V6.16
מקלט: V23
דרישות מערכת
מחשב תואם Windows 10
טמפרטורת הפעלה
0 – 40°C
טמפרטורת הפרשנות
40 – 60°C
תאימות CE RED לפי (2014/53/EU)
מס' הדגם
מחבר: MH2-MD200 2.4GHz
מקלט: MH2-MD200 2.4GHz
הספק מוצא (EIRP)
מחבר: 2.4GHz: 0dBm
מקלט: 2.4GHz: 0dBm
הספק מוצא מרבי (EIRP)
מחבר: 2.4GHz: 0dBm
מקלט: 0dBm
מחבר
Kolor wskaźnika LED
Biały Miga raz
Biały Dwukrotnie
Czerwony Miga dwa razy
Czas trwania
Opis
Pulsuje przez 1 sekundę
Pulsuje przez 1 sekundę
Pulsuje przez 1 sekundę
Miga co 1,5 sekundy
Prostrednictvom 2,4 GHz:
1. Hlavný vypínač prepína do režimu 2,4 GHz.
2. USB dongle prijíma zosunutie do vodiaceho USB portu.
Cez rozhranie Bluetooth:
1. Vypínač prepína do režimu Bluetooth.
2. Tlačidlo párovania podržte stlačené na viac ako 3 sekundy, kým nezačne blikať biela svetelná LED kontrolka.
3. V operačnom systéme Windows kliknite pravým tlačidlom na ikonu Bluetooth v pravom dolnom rohu panela úloh a potom kliknite na Na ikonu Bluetooth na ovládacom panely a potom kliknite na Pridať zariadenie. **Add a device (Pridať zariadenie) > ASUS MD200 > Finish (Dokončiť).**
4. Kontrolka pomalo bliká počas pripájania a na niekoľko sekúnd zostane svietiť modrou nepretržite. Myš sa po nadviazaní vo viacerých aplikáciách automaticky pripojí k počítaču, keď nabudúce zapnete režim Bluetooth.
POZNÁMKY:
1. Prispojenie myši cez Bluetooth môžete nastaviť až pre tri zariadenia. Po úspešnom nastavení pripojenia Bluetooth, keď nastavíte, ďalšiehoo zariadenia, môžete myš pripojiť k novému zariadeniu.
2. Táto myš podporuje Bluetooth 5.0 sústavu.

SLOVENSKÝ

Vaše balenie obsahuje:
MD200 Myš
USB dongle (uložený v myši)
Stručný návod na používanie
Záručný list
Rozmery
Myš: 114.5 (L) x 71 (W) x 42.3 mm (H)
Prijímač: 18.9 (L) x 12 (W) x 4.5 mm (H)
Hmotnosť
Myš: 85 g (bez batérie)
Hlavicový kľúč: 1.6 g
Plocha
Myš: 2.4GHz rádio: 1.5V/20mA
Rádio Bluetooth 5.0: 1.5V/20mA
Hlavicový kľúč: 5V/100 mA
Mapa
Myš: 4200 DPI
Hlavicový kľúč: 4200 DPI
Batéria
Batéria AA
Verzia hardvéru
Myš: V10
Hlavicový kľúč: V10
Verzia softvéru
Myš: V6.16
Hlavicový kľúč: V23
Požiadavky na systém
Windows 10 alebo vyšší
Prevádzková teplota
0 – 40°C
Skladovacia teplota
40 – 60°C
Tabuľka KF výkonu CE RED (smernice 2014/53/EU)
Frekvenčné pásmo
Myš: Rádio 2.4 GHz: 2402–2480 MHz
Rádio Bluetooth: 2402–2480 MHz
Hlavicový kľúč: 2402–2480 MHz
Maximálny výstupný výkon (EIRP)
Myš: 2.4GHz: rádio 0 dBm
Rádio Bluetooth: 0 dBm
Hlavicový kľúč: 4 dBm

MAGYAR

A csomagja a következőket tartalmazza:
MD200 Egér
USB-hardverkulcs (az egérben tárolva)
Gyors útmutató a kezdéshez
Jótállási jegy
Méretek
Egér: 114.5 (H) x 71 (Sz) x 42.3 (M) mm
Vevőegység: 18.9 (H) x 12 (Sz) x 4.5 mm (M)
Súlyok
Egér: 85g (elem nélkül)
Cerruza: 1.6 g
Nevlepes
Egér: 2.4GHz rádió: 1.5V/20mA
Cerruza: 5V/100 mA
Felbontás
Egér: 4200 DPI
Akkumulátor
AA méretű elem
Hardver verzió
Egér: V10
Cerruza: V10
Szoftver verzió
Egér: V6.16
Cerruza: V23
Rendszerkövetelmények
Windows 10 vagy újabb
Működési hőmérséklet
0 – 40°C
Tárolási hőmérséklet
40 – 60°C
CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)
Frekvenciatartomány
Egér: 2.4GHz mód: 2402–2480 MHz
Bluetooth mód: 2402–2480 MHz
Cerruza: 2402–2480 MHz
Maximális kimenő teljesítmény (EIRP):
Egér: 2.4GHz mód: 0 dBm
Bluetooth mód: 0 dBm
Cerruza: 4 dBm

ESPAÑOL

Kapcsolódás a PC-hez
Az alkalmazott szabványok tájékoztató az Armory Crate segítségével vagy a csatlakoztatott számítógép Bluetooth-beállítások alkalmazásán keresztül.

Conexión a un PC
Bluetooth
Conexión en Bluetooth
Conexión a un PC con Bluetooth
PC'ye Bağlanma
Bluetooth
Bluetooth'a Bağlanın
PC'ye Bluetooth'u Bağlayın
Verbinding maken met de pc
Bluetooth
Verbinden met Bluetooth
Verbinden met de pc met Bluetooth
Подключение к ПК
Bluetooth
Подключение к Bluetooth
Подключение к ПК по Bluetooth
Bluetooth
Bluetooth'a Bağlanın
**PC'ye Bluetooth'u Bağlayın